

A ס"ד

Intro

Today we will learn בע"ה of דף סוטה ל"ד
Some of the topics we will learn about include.

The Gemara elaborates on
כיצד עברו ישראל את הירדן
How did they cross the ירדן?

The Machlokes regarding
גובהן של מים
The height of the ירדן's waters that accumulated after they
retreated.

עודם בירדן
אמר להם יהושע
דעו על מה אתם עוברים את הירדן
While the Yidden were still in the ירדן,
יהושע informed them; you are allowed to cross over only if
afterward you intend to chase out the כנענים.

And
עודם בירדן אמר להן יהושע
'הרימו לכם איש אבן אחת על שכמו למספר שבטי ישראל וגו'
יהושע instructed them to pick up 12 stones from the ירדן and
carry them until the night when they reach their
destination in גלגל.

B The Gemara describes the heavy weight of these stones
and of the the grape vine that the מרגלים brought
from Eretz Yisroel.

מרגלים לא נתכוונו אלא לבושתה של ארץ ישראל
The spied initially intended to report only the faults of
Eretz Yisroel

A

כיצד עברו ישראל
את הירדן

גובהן של מים

The height of the ירדן's waters
that accumulated after they retreated

עודם בירדן

אמר להם יהושע

דעו על מה אתם עוברים את הירדן

עודם בירדן

אמר להם יהושע

הרימו לכם איש אבן אחת על שכמו
למספר שבטי ישראל וגו'

B

The weight of these stones
and of the the grape vine
that the מרגלים brought
from Eretz Yisroel

מרגלים לא נתכוונו
אלא לבושתה
של ארץ ישראל

1 So let's review ...

The Gemara in the previous Daf discussed the location of הר גריזים והר עיבל, at which the ברכות וקלות were recited after the Yidden crossed the ירדן into ישראל ארץ.

The Gemara now elaborates on how they crossed the ירדן:

כיצד עברו ישראל את הירדן
בכל יום ארון נוסע אחר שני דגלים
ולוים נושאין את הארון
והיום נסע תחילה
ונשאווהו כהנים

In all their prior travels in the מדבר, the ארון followed the first two groups, and was carried by the לוים. On the day they crossed the ירדן however, the ארון preceded all the דגלים, and was carried by the Kohanim.

וכיון שניטבלו רגלי כהנים במים
חזרו המים לאחוריהם

And as soon as the Kohanim stepped foot into the ירדן, the waters immediately retreated and began to rise.

1

In the previous Daf...

the LOCATION of
הר גריזים והר עיבל

Where the ברכות וקלות were recited
after the Yidden crossed the ירדן
into ישראל ארץ

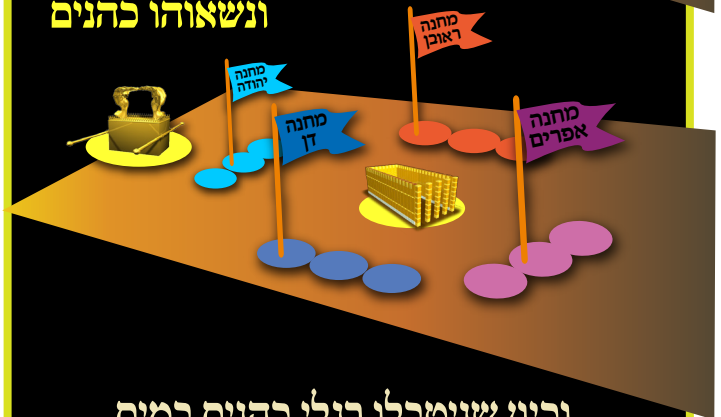


כיצד עברו ישראל
את הירדן?

בכל יום ארון נוסע אחר שני דגלים
ולוים נושאין
את הארון



והיום נסע תחילה
ונשאווהו כהנים



וכיון שניטבלו רגלי כהנים במים
חזרו המים לאחוריהם

And as soon as the Kohanim stepped foot into the ירדן,
the waters immediately retreated and began to rise

2 וכמה גובהן של מים
 שנים עשר מייל על שנים עשר מייל כנגד מחנה ישראל
 דברי רבי יהודה
 רבי says that the water accumulated to a height of 12 x
 12 מייל, which is equivalent to the area of ישראל,
 because as Rashi explains
 שהו בעברן
 מהלך אורך מחניהם
 The water flow was delayed as long as was necessary for
 the entire מחנה to cross over.

רבי יצחק
 מלמד שהיו מים נגרשין ועולין
 על שנים עשר מייל
 כנגד מחנה
 ישראל
 כחנייתן
 עברו
 רבי שמעון
 מלמד שהיו מים נגרשין ועולין
 כיפין על גבי כיפין יתר משלש מאות מייל
 עד שראו אותן כל מלכי מזרח ומערב
 The waters' height exceeded even 300 מייל, and was noticed
 by the kings from all around, because only in this amount
 could the entire מחנה cross over.
 However, if the water had accumulated only כנגד מחנה
 they could NOT all cross, because
 באין מים ושוטפין אותן
 Water moves much faster than a person, and it would have
 washed them away.

=====

As part of this discussion the Gemara later introduces a
 Machlokes whether
 כחנייתן עברו
 As Rashi explains
 כל רחב מחניהם עברו יחד
 They crossed the Yardein - and traveled in the Midbar -
 in the formation of their encampment, which was 12 x 12
 מייל wide.
 OR
 בזה אחר זה עברו
 They traveled in a straight line.
 =====

2 וכמה גובהן של מים

רבי יצחק
 שנים עשר מייל
 על שנים עשר מייל
 כנגד מחנה
 ישראל



12 מייל Wide

כחנייתן
 עברו

רבי שמעון
 מלמד שהיו מים נגרשין ועולין
 כיפין על גבי כיפין יתר משלש מאות מייל
 עד שראו אותן כל מלכי מזרח ומערב



בזה אחר זה
 עברו

3 The Braisa continues:
 עודם בירדן אמר להם יהושע
 דעו על מה אתם עוברים את הירדן
 על מנת שתורישו את יושבי הארץ מפניכם
 While the Yidden still stood in the Yardein, יהושע
 informed them that Hashem is performing this miracle for
 you to cross over only on the condition that you drive the
 כנענים, the current inhabitants of Eretz Yisroel, out of the
 land. Therefore,
 אם אתם עושין כן מוטב
 ואם לאו באין מים ושוטפין אותיכם
 Otherwise, the waters will wash you all away.

עודם בירדן אמר להן יהושע
 הרימו לכם איש אבן אחת על שכמו
 'למספר שבטי ישראל וגו'
 As Rashi explains, יהושע instructed the Yidden to pick up
 12 stones and set them in the river in the place where the
 Kohanim stood. These stones were left there
 למען תהיה זאת אות בקרבכם
 סימן לבנים שעברו אבות הירדן
 So that future generations remember that their ancestors
 miraculously crossed the ירדן.

And then יהושע told them
 שאו לכם מזה מתוך הירדן ממצב רגלי הכהנים
 הכן שתים עשרה אבנים
 והעברתם אותם עמכם
 'והנחתם אותם במלון אשר תלינו בו הלילה וגו'
 He told them to remove another set of 12 stones from the
 הר גריזים והר עיבל where the
 Torah was inscribed on them. They were then brought
 along to גלגל where they were permanently erected as a
 monument to commemorate the crossing of the ירדן.
 And then יהושע told them
 שאו לכם מזה מתוך הירדן ממצב רגלי הכהנים
 הכן שתים עשרה אבנים
 והעברתם אותם עמכם
 'והנחתם אותם במלון אשר תלינו בו הלילה וגו'
 He told them to remove another set of 12 stones from the
 הר גריזים והר עיבל where the
 Torah was inscribed on them. They were then brought
 along to גלגל where they were permanently erected as a
 monument to commemorate the crossing of the ירדן.

4 רבי יהודה relates that
 אבא חלפתא
 ורבי אליעזר בן מתתיהו
 וחנניא בן חכניאי
 עמדו על אותן אבנים
 ושיערום כל אחת ואחת שקולה כארבעים סאה
 These Chachamim actually stood at those stones, and
 estimated that each stone weighed 40 סאה.
 וגמירי דטעונא דמדלי איניש לכתפיה
 תילתא דטעוניה הוי
 A person can carry a load that was placed on his
 shoulders, that is three times the weight of a load that he
 picked up by himself; from which we see that the people
 in those times were capable of carrying a load of 120 סאה.

3 עודם בירדן אמר להם יהושע

הרימו לכם
 איש אבן אחת
 על שכמו
 למספר
 שבטי ישראל...
 דעו על מה
 אתם עוברים את הירדן
 על מנת שתורישו
 את יושבי הארץ
 מפניכם

למען תהיה זאת
 אות בקרבכם
 סימן לבנים
 שעברו אבות
 את הירדן
 אם אתם
 עושין כן מוטב
 ואם לאו
 באין מים
 ושוטפין אותיכם

שאו לכם מזה מתוך הירדן
 ממצב רגלי הכהנים
 הכן שתים עשרה אבנים
 והעברתם אותם עמכם
 והנחתם אותם במלון
 אשר תלינו בו הלילה וגו'
*Another set of 12
 stones were brought to
 הר גריזים ורבי עיבל
 where the Torah was
 inscribed on them.
 They were then brought along to גלגל where they were
 permanently erected as a monument.*

4



רבי ירמיהו
 אבא חלפתא
 ורבי אליעזר בן מתתיהו
 וחנניא בן חכניאי
 עמדו על אותן אבנים
 ושיערום כל אחת ואחת
 שקולה כארבעים סאה

וגמירי דטעונא
 דמדלי איניש
 לכתפיה
 תילתא
 דטעוניה הוי



*A person can carry a load that was placed on his shoulders
 that is three times the weight of a load he picked up himself
 People in those times were capable
 of carrying a load of 120 סאה*

5 מכאן אתה מחשב לאשכול
 שנאמר ויכרתו משם זמורה ואשכול ענבים אחד
 וישאוהו במוט בשנים
 From here we can assess the weight of the grape vine that
 the מרגלים brought back from Eretz Yisroel. As the
 Gemara explains;
 בשנים
 בשני מוטות
 The word בשנים refers to two rods; and
 רבי יצחק says
 טורטני
 וטורטני דטורטני
 There were actually two levels, and each level had two
 rods. Therefore,
 הא כיצד שמנה נשאו אשכול
 אחד נשא רימון
 ואחד נשא תאינה
 יהושע וכלב לא נשאו כלום
 Eight מרגלים carried the אשכול on four rods, one carried the
 רימון and one carried the תאינה, while יהושע and כלב did
 NOT carry anything.
 Now, if one person can carry 120 סאה, the אשכול which was
 carried by eight people was 960 סאה!
 =====

6 מכאן אתה מחשב לאשכול - שנאמר
 ויכרתו משם זמורה ואשכול ענבים אחד
 וישאוהו במוט בשנים
 The weight of the grape vine that the מרגלים brought back
 from Eretz Yisroel

רבי יצחק
 מורטני ומורטני דמורטני
 There were actually two levels,
 and each level had two rods

כא סאה
 שמנה נשאו אשכול
 אחד נשא רימון
 ואחד נשא תאינה
 יהושע וכלב
 לא נשאו כלום

Now, if one person can carry 120 סאה
 the אשכול which was carried by eight people
 was 960 סאה!

6 The Gemara now digresses and elaborates on the topic of
 המרגלים:
 The Pasuk states
 שלח לך אנשים
 ריש לקיש explains
 שלח לך מדעתך
 Hashem did NOT instruct Moshe to send spies, but rather
 that he may send them on his own; because
 וכי אדם זה בורר חלק רע לעצמו
 Hashem would NOT request a matter that was bound to
 have a tragic ending.
 As a later Pasuk states
 וייטב בעיני הדבר
 בעיני
 ולא בעיניו של מקום
 =====

6 מרגלים
 שלח לך אנשים
 ריש לקיש
 שלח לך - מדעתך
 Hashem did NOT instruct Moshe to send spies,
 but rather that he may send them on his own;
 because
 וכי אדם זה בורר חלק רע לעצמו
 וייטב בעיני הדבר
 ולא בעיניו של מקום

7 ר' חייא בר אבא
 מרגלים לא נתכוונו אלא לבושתה של ארץ ישראל
 The spied initially intended to report only the faults of
 Eretz Yisroel, as the Pasuk regarding the מרגלים states
 ויחפרו לנו את הארץ
 And another Pasuk states
 'וחפרה הלבנה ובושה החמה וגו'
 A term of shame;
 =====

The Pasuk states
 ויעלו בנגב
 ויבא עד חברון
 The Gemara asks
 ויבאו מבעי ליה
 The Pasuk should have said ויבאו, corresponding to ויעלו,
 in plural? Why ויבא in singular form?
 מלמד שפירש כלב מעצת מרגלים
 והלך ונשתטח על קברי אבות
 אמר להן אבותי בקשו עלי רחמים שאנצל מעצת מרגלים
 The Pasuk refers to כלב who went to Daven at the מערת
 המכפילה and asked the אבות to intercede on his behalf to be
 saved from the מרגלים's wicked intentions.
 However
 יהושע
 כבר בקש משה עליו רחמים
 שנאמר ויקרא משה להושע בן נון יהושע
 יה יושיעך מעצת מרגלים
 did NOT need to join כלב, because Moshe had
 already Davened on his behalf.
 =====

7

ר' חייא בר אבא
 מרגלים לא נתכוונו
 אלא לבושתה של ארץ ישראל
 The spied initially intended to report
 only the faults of Eretz Yisroel

ויחפרו לנו את הארץ
 ווחפרה הלבנה
 ובושה החמה
 A term of shame

וייעלו בנגב
 ויבא עד חברון
 ויבאו - מבעי ליה
 Why ויבא in singular form?

מלמד שפירש כלב מעצת מרגלים
 והלך ונשתטח על קברי אבות
 אמר להן אבותי
 בקשו עלי רחמים שאנצל מעצת מרגלים
 יהושע
 כבר בקש משה עליו רחמים
 שנאמר ויקרא משה להושע בן נון יהושע
 יה יושיעך מעצת מרגלים
 did NOT need to join כלב, because Moshe had
 already Davened on his behalf.

8 The Pasuk states
 וחברון שבע שנים נבנתה לפני צוען מצרים
 מצרים was built 7 years before צוען of מצרים.
 Now, this Pasuk cannot be understood literally, because
 אפשר אדם בונה בית לבנו קטן
 קודם שיבנה לבנו גדול
 כנען would NOT have built חברון for his younger son
 before building צוען for his older son מצרים. Therefore, the
 Pasuk must mean
 שמבונה על אחת משבעה בצוען
 The quality of the land of חברון is 7 times greater than that
 of צוען. And even though
 ואין לך טרשים בכל א"י יותר מחברון
 דהו קברי בה שיכבי
 חברון has the roughest terrain in Eretz Yisroel, as
 evidenced by the fact that it is used mostly for burial
 grounds;
 And
 ואין לך מעולה בכל ארצות יותר מארץ מצרים
 שנאמר כגן ה' כארץ מצרים
 The land of מצרים is the most fertile in the world, as the
 Pasuk compares
 מצרים to Gan Eden. And
 ואין לך מעולה בכל ארץ מצרים יותר מצוען
 דהו מרבו בה מלכים
 מצרים was the choicest land of all מצרים, as we see that it was
 the home of the kings.
 ואפילו הכי חברון מבונה על אחת משבעה בצוען
 Nevertheless, חברון is 7 times more fertile than צוען,
 =====

The discussion of the מרגלים continues in the next Daf.

8

וחברון שבע שנים נבנתה לפני צוען מצרים

אפשר אדם בונה בית לבנו קטן קודם שיבנה לבנו גדול

שמבונה על אחת משבעה בצוען

The quality of the land of חברון is 7 times greater than that of צוען

And even though

ואין לך טרשים בכל א"י יותר מחברון דהו קברי בה שיכבי

And ואין לך מעולה

And ואין לך מעולה

בכל ארצות יותר מארץ מצרים שנאמר כגן ה' כארץ מצרים דהו מרבו בה מלכים

ואפילו הכי

חברון מבונה על אחת משבעה בצוען

Nevertheless, חברון is 7 times more fertile than צוען